IN-03-ACADÉMICO

**INFORMACIÓN ACADÉMICA**



Antes de completar el formulario, es importante que el estudiante lea detenidamente y acepte las siguientes condiciones:

* Los alumnos que elijan hacer el Programa Intensivo y luego, el Programa del Semestre Académico, deberán haber cursado como mínimo **tres (3) niveles de español**.
* Los alumnos que elijan solamente el Programa del Semestre (no hacen el Programa Intensivo) deberán haber cursado como mínimo **cuatro (4) niveles de español.**
* En total deberán cursar un mínimo de **4 (cuatro) materias durante el Programa de Intercambio**.
* **L**a determinación del nivel de español de los estudiantes que hayan cursado el Programa Intensivo en los meses de febrero o julio, dependerá de la calificación obtenida en dicho Programa. La determinación del nivel de español de los estudiantes que se incorporan al cursado del Semestre a partir de los meses de marzo o agosto dependerá de la nota del examen de ubicación.
* **Los alumnos que obtengan un porcentaje menor a un 55% en el examen de fin del programa intensivo o en el examen de ubicación deberán tomar el curso de Gramática de español de manera obligatoria, con un costo extra** (aprox. US$ 200 por todo el curso).

Además, **los alumnos que vienen a través de convenio directo**, deberán tener en cuenta lo siguiente:

* El Taller Cultural (Folclore, cocina tradicional y equitación) y la clase de Ritmos Latinoamericanos, **tienen un costo mensual extra a cargo del estudiante**.

*Before completing this form, the student should read carefully the following terms and conditions:*

* *Students must have completed at least* ***Tree (3) Spanish Level Courses****, to be eligible for the Intensive Program and then the Academic Semester program*
* *Students must have completed at least* ***Four (4) Spanish Level Courses****, to be eligible for the Semester Program (without the compulsory Intensive Program)*
* ***4 Classes*** *must be taken as minimum during the Semester Program*
* *On Students taking the Intensive Program, their Spanish Level will be determined by the score obtained on the final exam. On Students taking the Semester program (on march or august), their Spanish Level will be determined by the placement exam.*
* *It is mandatory for those students scoring under 55% on their Intensive Program, or on their placement exam, to take the Grammar Course, with an extra cost (USD $ 200 approx. The whole course)*

*In addition, students coming by direct agreement, should take into account that:*

* *Latin American Rhythm classes and Cultural Workshop take an extra cost for the student*

1. **NIVEL DE CONOCIMIENTO DEL IDIOMA ESPAÑOL**

*Level of knowledge of Spanish level*

**[Punto I: Para ser completado por el/la solicitante]**

***[Point I: To be completed by the applicant]***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **I. A. NIVEL DE CONOCIMIENTO DEL IDIOMA ESPAÑOL** | | |
| **Indicar la cantidad de semestres de español cursados**  *Indicate de numer of Spanish semesters taken* |  | |
| **Nivel aproximado alcanzado**  Level acquired (aproximated) | USA (Ej: 202-305) |  |
| Marco Común Europeo (Ej: B1, B2) |  |

1. **CARTAS DE RECOMENDACIÓN (2)**

***Letter of Recomendation (2)***

1. **INFORMACIÓN PERSONAL DEL/LA PROFESOR/A DE ESPAÑOL**

**Spanish teacher personal information  
  
[Adjuntar carta de recomendación Nº 1]**

***[Attach letter of recomendation Nº 1]***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **VI. A. INFORMACIÓN PERSONAL DEL/LA PROFESOR/A DE ESPAÑOL**  **Spanish Teacher Personal Information** | | |
| **01. Apellido/s y Nombre/s**  *Last Name/s and Name/s* | |  |
| **02. Título**  *Degree* | |  |
| **03. Asignatura**  *Subjet* | |  |
| **04. Universidad**  University | |  |
| **05. Departamento u oficina**  *Department of Office* | |  |
| **06. Dirección**  *Address* | |  |
|  | **06.a. Calle**  *Street* |  |
|  | **06.b. Ciudad**  *City* |  |
|  | **06.c. Estado/Provincia/Región**  *State/Province/Region* |  |
|  | **06.d. País**  *Country* |  |
| **07. Teléfono**  *Phone* | |  |
| **08. E-mail**  *Email* | |  |

**b. INFORMACIÓN PERSONAL DE OTRO/a PROFESOR/A   
Spanish teacher personal information**

**[Adjuntar carta de recomendación Nº 2]**

***[Attach letter of recomendation Nº 1]***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **VII. A. INFORMACIÓN PERSONAL DEL/LA PROFESOR/A DE ESPAÑOL**  **Spanish Teacher Personal Information** | | |
| **01. Apellido/s y Nombre/s**  *Last Name/s and Name/s* | |  |
| **02. Título**  *Degree* | |  |
| **03. Asignatura**  *Subjet* | |  |
| **04. Universidad**  University | |  |
| **05. Departamento u oficina**  *Department of Office* | |  |
| **06. Dirección**  *Address* | |  |
|  | **06.a. Calle**  *Street* |  |
|  | **06.b. Ciudad**  *City* |  |
|  | **06.c. Estado/Provincia/Región**  *State/Province/Region* |  |
|  | **06.d. País**  *Country* |  |
| **07. Teléfono**  *Phone* | |  |
| **08. E-mail**  *Email* | |  |

1. **SELECCIÓN DE CURSOS Y MATERIAS**

**Course Selection**

**[Punto VII: Para ser completado por el/la solicitante]**

**[Point VII: To be completed by the applicant]**

* A fin de obtener información detallada de la oferta disponible de carreras y de los programas de estudio de las diversas materias, ingrese a la página Web de la Universidad en: [www.ubp.edu.ar](http://www.ubp.edu.ar)
* Una vez examinadas las carreras y materias complete la siguiente información:
* *In order to obtain detail information on the available course and their syllabus, please visit the University site at:* [*www.ubp.edu.ar*](http://www.ubp.edu.ar)
* *After analyzing the possible courses, please complete the following information*

* Una vez examinadas las carreras y las materias complete el formulario de abajo.

|  |  |
| --- | --- |
| **VII. A. CURSOS DEL PROGRAMA INTENSIVO DE ESPAÑOL Y CULTURA [1]**  ***Clases from the intensive Course of Spanish and Culture*** | |
| **Curso seleccionado**  Sellect Course |  |

**[1]** La asignación definitiva en el Nivel Intermedio o del Nivel Avanzado dependerá de los resultados del examen de ubicación que rendirán los alumnos el primer día de clases.

**[1]** *The definitve allocation on the Intermediate or Advance level, will be determined by the score obtained on the placement test taken the first day of clases.*

|  |  |
| --- | --- |
| **VII. B. MATERIAS DE LOS PROGRAMAS SEMESTRALES**  ***Classes from the Semestral Program*** | |
| Idioma [2]  Languaje[2] |  |
| Literatura[3]  Literature [3] |  |
| Estudios Culturales  Cultural Studies |  |
| Práctica Cultural  Cultural Workshop |  |

**[2] L**a determinación del nivel de español de los estudiantes que hayan cursado el Programa Intensivo en los meses de febrero o julio dependerá de la calificación obtenida en dicho Programa. La determinación del nivel de español de los estudiantes que se incorporan al cursado del Semestre a partir de los meses de marzo o agosto dependerá de la nota del examen de ubicación.

*On Students taking the Intensive Program, their Spanish level will be determined by the score obtained on the final exam. On Students taking the Semester program (on march or august), their Spanish Level will be determined by the placement exam.*

**[3]** La asignación en el curso de Introducción a la Literatura o en el de Literatura Argentina dependerá del nivel de español del alumno.

*The allocation on the course of Introducón to Literature or in Argentinian Literature will depend on the students Spanish level*

Es importante que al seleccionar las materias el/la estudiante tenga en cuenta que los cuatrimestres impares (1º, 3º, 5º, 7º,9º) se cursan de **marzo a junio,** y los cuatrimestres pares (2º, 4º, 6º, 8º,10º) se cursan de **agosto a noviembre**. Es decir, no todas las materias se dictan en los dos semestres.

*It is important when selecting the courses, to take into account that that odd Semesters (1º, 3º, 5º, 7º,9º) take place between March and June, and even semesters (2º, 4º, 6º, 8º,10º) take place between August and November. Not all courses take place on both semesters.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **VII. C. MATERIAS DEL PLAN DE ESTUDIOS DE CARRERA DE LA UBP**  ***Courses from UBP degree programs*** | | | |
| **Cursos principales [opción principal]**  *Principal Courses*  *[Main option]* | Materia 01:  *Course 01* | Carrera:  *Degree Program*  Carrera: | Semestre  *Semester* |
| Materia 02:  *Course 02* | Carrera:  *Degree Program* | Semestre  *Semester* |
| Materia 03:  *Course 03* | Carrera:  *Degree Program* | Semestre  *Semester* |
| Materia 04:  *Course 04* | Carrera:  *Degree Program* | Semestre  *Semester* |
| **Cursos alternativos [opción**  **alternativa]**  *Alternative Courses*  *[Alternative Option]* | Materia 01:  *Course 02* | Carrera:  *Degree Program* | Semestre  *Semester* |
| Materia 02:  *Course 02* | Carrera:  *Degree Program* | Semestre  *Semester* |
| Materia 03:  *Course 03* | Carrera:  *Degree Program* | Semestre  *Semester* |
| Materia 04:  *Course 04* | Carrera:  *Degree Program* | Semestre  *Semester* |

**Por la presente, yo,       (Nombre y apellido) manifiesto conformidad con todas las condiciones que se indican en este documento.**

*Hereby, I,*       *(name and surname) demonstrated compliance with all conditions set forth herein.*

## ………………………………………………….

## FIRMA DEL/LA SOLICITANTE

*Applicant Signature*

………………………………………………….

**Fecha**

*Date*